



Paracha Nitsavim - en bref
Deutéronome 29, 9 - 30, 20
L'unité d'Israël



La paracha de Nitsavim contient plusieurs principes fondamentaux de la foi juive :

- ◆ L'unité d'Israël : « Vous vous tenez debout, vous tous, aujourd'hui, devant l'Éternel votre D.ieu : vos chefs de tribus, vos anciens, vos préposés, tout homme d'Israël, vos jeunes enfants, vos femmes et ton converti qui est à l'intérieur de ton camp ; depuis vos coupeurs de bois jusqu'à vos porteurs d'eau. »
- ◆ La rédemption future : Moïse avertit de l'exil et de la désolation de la Terre Promise qui résulteraient d'un abandon des lois de D.ieu. Mais aussi, il annonce qu'à la fin « Tu retourneras vers l'Éternel ton D.ieu... Si tes dispersés seront au bout des cieux, de là l'Éternel ton D.ieu te rassemblera... Il t'amènera vers le pays dont avaient pris possession tes pères. »
- ◆ La proximité de la Torah : « Cette loi que je t'ordonne aujourd'hui, elle n'est pas loin de toi... Elle n'est pas dans les cieux... Elle est très proche de toi, dans ta bouche et dans ton cœur pour l'accomplir. »
- ◆ Le libre arbitre : « Vois, J'ai placé devant toi aujourd'hui la vie et le bien, la mort et le mal... Ce sont la vie et la mort que j'ai placées devant toi, la bénédiction et la malédiction : tu choisiras la vie. »

1- HORAIRE DES OFFICES
בס"ד
DE CHABBAT 2022 - 5782

VENDREDI

23 SEPTEMBRE 2022

27 ÉLOUL 5782

Allumage à partir de 17h37 - 18h34
 Min'ha suivie d'Arvit: 18h15

2- CHABBAT NITSAVIM

24 SEPTEMBRE 2022

28 ÉLOUL 5782

Chahrit: 8h15
 Cours du Rav: 17h20
 Cours du Hazane (Enfants): 17h20
 Min'ha de Chabbat: 18h20
 Fin du Chabbat: 19h31
 Rabenou Tam: 19h59

3- HORAIRE DES OFFICES
DE SEMAINE

DIMANCHE 25 SEPTEMBRE

Selihat et Hatara Nédarim

6h30 suivi de Chahrit

VEILLE DE ROCHE HACHANA

Min'ha suivi de Arvit: 18h15

Allumage à partir de 18h30

LUNDI 26 SEPTEMBRE

1er JOUR DE ROCHE HACHANA

Chahrit : 7h30.

Min'ha & Tachlikh: 18h00

suivi de Arvit:

Allumage à partir de 20h00

MARDI 27 SEPTEMBRE

2ième JOUR DE ROCHE HACHANA

Chahrit : 7h30.

Min'ha: 18h30

Arvit: 19h25

Fin de la Fête: 19h25

MERCREDI 28 SEPTEMBRE

JEÛNE DE GUEDALIA

Début: 5h20 Fin: 19h18

Min'ha: 18h10 au lieu de 18h30

MERCREDI - VENDREDI

Selihat 1: 5h00 suivi de Chahrit

Selihat 2: 6h00 suivi de Chahrit

Min'ha: 18h30 suivi de Arvit



Rabbin Jérémie Asseraf



La Haftarah de Nitsavim - en bref *L'année dernière ne fut pas si mauvaise*

Isaïe 61, 10 - 63, 9

Cette Haftarah est la dernière des « Sept Haftaroth de Consolation » qui commencent le Chabbat qui suit Tichea BeAv jusqu'à celui qui précède Roch Hachana. Le prophète commence par décrire la joie qui sera la nôtre lors de la Délivrance messianique, la comparant à celle d'un couple fraîchement marié. Je veux me réjouir pleinement en l'Eternel, que mon âme se délecte en mon Dieu ! Car Il m'a revêtu de la livrée du salut, enveloppé du manteau de la victoire : tel un fiancé orne sa tête d'un diadème, telle une jeune épouse se pare de ses bijoux.

Isaïe 61, 10

Isaïe déclare ensuite son refus d'attendre passivement la Rédemption: Pour l'amour de Sion, je ne garderai pas le silence, pour Jérusalem je n'aurai point de repos, que son salut n'ait éclaté comme un jet de lumière, et sa victoire comme une torche allumée.

Isaïe 62, 1

Il implore les pierres de Jérusalem de ne pas demeurer silencieuses, jour et nuit jusqu'à ce que D.ieu restaure Jérusalem et la rétablisse dans sa gloire. La Haftarah relate ensuite le serment de D.ieu de rédimmer Sion, et que les Juifs diront les louanges de D.ieu à Jérusalem. Elle contient aussi une description du châtiment que D.ieu infligera à Edom et aux ennemis d'Israël. Isaïe conclut par la célèbre déclaration :

Dans toutes leurs souffrances, Il souffre avec eux, et l'ange de Sa présence les a sauvés...

Isaïe 63, 9

Comme un père aimant qui partage la douleur de son enfant, D.ieu, également, partage les souffrances de Son peuple et attend avec eux la rédemption.

par Levi Avtzon

Dites-moi que vous ne reconnaissez pas ça : « L'année dernière a été un fiasco total, mais l'année prochaine sera totalement différente ! » « J'ai tout raté l'année dernière, mais l'année prochaine, je vais connaître une métamorphose absolue ! » J'ai prononcé et entendu ces déclarations trop souvent. Elles sont tellement clichées, et tellement fausses. Maintenant, tenez-vous bien. Je crois vraiment que les gens peuvent changer et changeront, si seulement ils le souhaitent. Une personne peut changer sa vie en une seconde, et je n'oserai pas me moquer des repentis. Le problème que je rencontre avec ces déclarations concerne la première moitié de chacune d'entre elles : « L'année dernière a été un échec. J'ai échoué l'année dernière. J'ai été un raté... » Non, vous ne l'étiez pas ! C'est tellement faux ! Vous avez tellement tort ! Comment pouvez-vous rejeter une année comme celle-là ? N'y avait-il pas tant de bonnes choses que vous avez faites, de moments merveilleux que vous avez vécus et de nombreux moments de croissance personnelle ? Indépendamment du nombre d'incidents désagréables survenus dans votre vie au cours des 12 derniers mois – qu'il s'agisse d'un divorce, du décès d'un être cher, d'une perte d'emploi, d'une douloureuse brouille avec ses enfants ou d'autres épreuves personnelles –, il y a probablement eu encore de nombreux moments positifs. N'avez-vous pas donné à la charité ? N'avez-vous pas contribué à la construction d'une relation ? N'avez-vous pas célébré le bonheur des autres avec eux, et éprouvé la douleur de votre prochain ? N'avez-vous jamais souri ? N'avez-vous pas vu la main de D.ieu guider vos

**CE BULLETIN EST DÉDIÉ À LA MÉMOIRE DE NOTRE CHER ET REGRETTÉ
HAZANE MAKHLOUF BEN MÉSSODI Z"l.
VEUILLEZ CONTACTER LE BUREAU AU (514) 747-4530
POUR LA COMMANDITE DE CE BULLETIN**



pas ? L'attitude consistant à affirmer que « l'année dernière était mauvaise... » est fautive, et mensongère. Mais pire encore, elle garantit un autre « échec » pour l'année à venir. La logique est simple : si vous n'avez pas été capable de voir tout ce que vous avez accompli l'année dernière et combien de bénédictions vous avez accumulées, quelles sont les chances que vous soyez conscient de votre croissance, et des événements positifs qui vous attendent au cours de l'année à venir ? En résumé : au moment de faire le bilan de l'année qui vient de s'écouler, acceptons-la pour ce qu'elle a été : une année de bénédictions dont nous sommes reconnaissants, de croissance admirable dont nous sommes fiers, et d'erreurs et d'épreuves dont nous avons tiré parti. Dans l'ensemble, ce fut une bonne année, grâce à D.ieu. Et si D.ieu le veut, l'année prochaine sera encore meilleure.

Nitsavim: préparation à Roch Hachana

En cette période de préparation à Roch Hachana, il est nécessaire avant tout de comprendre la signification de cette fête – puisse-t-elle apporter, à nous et à tout le peuple d'Israël, toutes sortes de bénédictions. Nous pouvons aussi beaucoup apprendre à son sujet par les pratiques et les coutumes qui doivent, selon les prescriptions de la Torah, précéder Roch Hachana et sont préliminaires à l'observance de cette fête, car la Torah est lumière (« Torah Or ») et ses commandements illuminent le mode de vie juif dans chacun de ses détails. Parmi les prescriptions qui se rattachent directement à Roch Hachana et lui servent de préparation, nous avons la lecture de la paracha Nitsavim le Chabbat qui précède Roch Hachana. Chaque année, invariablement, cette paracha précède Roch Hachana et apporte un message opportun et important à chaque Juif pour l'année qui commence. La paracha s'ouvre par la déclaration : « Vous vous tenez debout fermement en ce jour, tous ensemble devant l'Éternel votre D.ieu : vos chefs... jusqu'à celui qui puise votre eau, afin de vous faire entrer dans l'alliance avec l'Éternel votre D.ieu... ». À première vue, cette déclaration semble contenir une contradiction. Elle commence en disant : « Vous vous tenez fermement... tous ensemble » (sans distinction) et ensuite, elle divise aussitôt cet ensemble en plusieurs catégories séparées et distinctes. En outre, à quoi sert-il d'énumérer les différentes

classes de Juifs, du plus haut au plus bas, après qu'ils ont été tous inclus dans l'expression générale de « tous ensemble » ? C'est justement ici qu'on peut trouver une règle de base, à savoir que les deux notions ne sont pas contradictoires et peuvent aller ensemble : a) « tous ensemble » signifiant tous comme un seul homme, et b) en même temps, cependant, chaque individu, homme ou femme, a sa tâche et sa mission spécifiques, chacun selon son propre statut, sa propre position dans la vie. Toutefois, une question vient à l'esprit : puisqu'une telle division, voire une si extrême diversité, est nécessaire, comment peuvent-ils être unifiés au point de devenir « tous comme un seul homme » ? Voici la réponse : « Vous vous tenez debout fermement (« *nitsavim* ») en ce jour, tous ensemble devant l'Éternel votre D.ieu ». Le verbe hébraïque *nitsavim* est plus fort que « *omdim* » et signifie être debout fermement, avec la conscience profonde de se tenir en présence de l'Éternel qui est « votre D.ieu », votre force et toute votre essence. En cela tous les Juifs sont égaux, et c'est ce qui les fait tous comme un seul homme.

Unification totale et éternelle

Expliquons-nous au moyen d'une analogie : quand un groupe de personnes se réunissent pour créer une association, qu'elle soit financière, scientifique ou autre, les différents membres s'en trouvent unis pour la durée d'une certaine période et avec un objectif déterminé, ce qui les engage de fait à une contribution personnelle, que ce soit en argent, en énergie, en connaissances scientifiques ou autres. De tous les autres points de vue, chaque membre est « un monde à part ». Toutefois, quand les Juifs sont unis comme le requiert la Torah, à savoir « devant l'Éternel, votre D.ieu » et dans le but « d'entrer dans l'alliance de l'Éternel votre D.ieu et Son serment qu'Il conclut avec vous en ce jour », un pacte qui embrasse la totalité de l'homme, avec toutes ses capacités (le « vous tous » au sein même de chaque individu), alors c'est une unification totale et éternelle de « tous comme un seul homme » (et de « vous... tous ensemble ») avec l'Éternel votre D.ieu.

Et la Torah poursuit son explication : « vous... tous ensemble » est divisé en « vos chefs... » jusqu'à « celui qui puise votre eau », et chacun avec sa capacité distincte (et ses efforts particuliers) entre dans l'alliance avec D.ieu. Chaque effort individuel – que celui qui l'accomplit appartienne à la catégorie de « vos chefs » et



HEKHAL SHALOM NOTRE COMMUNAUTÉ



MAZAL TOV - FÉLICITATIONS

Rabbin Jérémie Asseraf

Les Co-Présidents Paul Cohen, Steve Mamane, le C.A et le Kahal présentent leurs sincères félicitations et leurs vœux de bonheur à:

- 1) Rabbin et Mme Ronen Azriel Abitbol pour le mariage de leurs filles Rivka avec Shragi fils de Dr. et Mme David Bistriz, MAZAL-TOV
- 2) M et Mme Sharron Elbaz pour Les fiançailles de leur fils Gil Haim avec Ilanit fille de M et Mme David Bendayan, MAZAL-TOV

NAHALOT - CE CHABBAT NOUS ÉLEVONS LA MÉMOIRE DE:

YAMNA BAT ITTO Z"l 28 ÉLOUL - 24 SEPT.

KIDDOUCH CHABBAT

Est offert par: LA COMMUNAUTÉ

SÉOUDA CHÉLICHITE

Est offerte par: LA COMMUNAUTÉ

Dictons populaires du Talmud

24. Même lorsque tu t'occupes de tes affaires, ton ennemi se sent menacé.²⁴ Parfois, nous percevons les choses comme des menaces même lorsqu'elles sont tout à fait inoffensives. Un ennemi voit des complots vicieux même derrière la promenade la plus innocente. **25. Si un bœuf court et trébuche, on met un cheval à sa place.**²⁵ Les relations moins qu'idéales sont souvent difficiles à rompre. Un bœuf est de loin supérieur à un cheval en termes de force. Pourtant, lorsque le bœuf n'est pas disponible, le maître n'a d'autre choix que d'utiliser un cheval pour son travail. Et une fois que cela se produit, le maître s'habitue au cheval et trouve difficile de revenir au bœuf. **26. Mieux vaut être maudit que de maudire.**²⁶ Le destinataire innocent d'une malédiction sait qu'il n'a lui-même rien fait de mal. Il n'en va pas de même pour celui qui a proféré de dures paroles à l'encontre d'un autre. De plus, les sages notent que les malédictions qu'une personne dispense finissent par revenir à leur auteur et deviennent vraies pour lui.

agisse en chef ou à la catégorie des « piseurs d'eau » et agisse comme tel – est une expression de l'alliance totale qui vous lie tous à l'Éternel votre D.ieu. Chacun a sa tâche divine particulière selon son statut et sa position dans la vie. Et de cette manière, quand chacun s'acquitte de sa propre tâche, l'unité complète du *Klal Yisraël* (« tous comme un seul homme ») est accomplie. Cela nous amène à un point que nous devons encore une fois souligner, car c'est un rappel opportun. Il concerne ceux qui sont dans la catégorie de « vos chefs [les chefs de] vos tribus », chefs spirituels de leurs communautés, hommes d'influence dans leurs milieux, et jusqu'à celui qui est le chef de sa famille. Cela va de soi que la tâche première, la première obligation des chefs spirituels, particulièrement durant la période des « Jours Solennels », jours d'inspiration et d'introspection, est de renforcer tous les aspects de la Torah et des Mitsvot parmi ceux qui les écoutent et ce, par une pratique effective dans la vie quotidienne, ainsi que d'inspirer ceux qui, pour diverses raisons, sont coupés du judaïsme dans le sens de la Techouvah, du retour à leurs sources, afin qu'ils commencent à vivre comme des Juifs à part entière, dans un judaïsme entier, tout au long de l'année. Il est regrettable que cette occasion si précieuse de l'année se perde parfois en discours, en conférences sur des problèmes mondiaux et des thèmes qui, si importants soient-ils, échappent par leur étendue même au contrôle de ceux qui en parlent ou de ceux qui les écoutent. En effet, que peuvent-ils faire pour les résoudre ? Il est attristant de voir qu'au lieu de tirer parti de ces moments hautement inspirants pour l'âme et de fortifier et d'encourager la conscience qu'ont les Juifs de cette alliance éternelle et totale avec D.ieu (qui a personnellement donné à chacun individuellement – depuis le « chef » jusqu'à « celui qui puise l'eau » – une mission dans la vie), de même que d'expliquer ce que sont les devoirs de chaque Juif dans la vie quotidienne ; au lieu de cela, disions-nous, le temps et l'attention sont dissipés sur des problèmes globaux, de politique gouvernementale ou autres, qui ne s'accordent ni au lieu, ni au temps où ils sont discutés. *Ktivah va'hatimah tovah* pour une bonne et heureuse Année. Le Rabbi de Loubavitch

La constatation d'un fait

D'aucuns pourraient objecter qu'à l'époque où nous vivons, et dans les conditions qui lui sont faites, il est difficile à un Juif d'adhérer sans compromis à un judaïsme total, tout au long de l'année et de tout son être.

La Torah déclare : « Vous vous tenez debout fermement en ce jour », etc. Ce n'est pas là un commandement ou une promesse pour l'avenir, c'est la constatation d'un fait. Les Juifs doivent savoir qu'ils se tiennent debout fermement devant D.ieu, qui est leur vie et leur force. Il est seulement nécessaire que chaque Juif, chaque Juive, découvre ce fait au-dedans de soi et le fasse apparaître au grand jour ; et, de potentiel, rende effectif ce qui est profondément enraciné dans son essence véritable.

INFORMATION: www.hekhalshalom.com

Communauté Sépharade Hékhhal Shalom,
Mikvé - Synagogue - Kollél - Salle des fêtes
825 Gratton, Ville Saint-Laurent, H4M 2G4,
Tél: 514 747-4530 - Fax: 514 747-5283 - Mikvé: 514 747-7707



Ce Bulletin hebdomadaire est dédié à la mémoire de mes chers parents

Ovadia ben Merav Harari Z"l et Liliane Leah bat Rachel Cohen Z"l

Design et Graphisme: Roland Harari

T: (514) 591-2761, E: teknovar@videotron.ca